GO NAGAI
Z MAZINGER
3

GO NAGAI PRESENTS

Z MAZINGER

VOLUME 3

RBA
d/books
DYNAMIC

go nagai presents
Z MAZINGER

dirección de producción:	federico colpi
edición y rotulación:	kazuhiko murata
coordinación:	naoya otsuka
diseño de cubiertas:	leonardo grimani
grafismo:	tazio bettin
escáneres e impresión:	alan lee

traducción: marc bernabé y enric joga (daruma serveis lingüístics, sl)

printed in Taiwan by d/visual taipei incorporated.

©1999 go nagai / dynamic planning. all rights reserved.
para esta edición: © 2006 go nagai / dynamic planning,
under exclusive license to d/visual incorporated, tokyo.
distribuido en exclusiva por RBA coleccionables sa.

TRANSCURRIDAS UNAS SEMANAS DEL RESCATE DE AFRODITA, SE REEMPRENDEN LAS EXCAVACIONES EN EL MONTE SEUSU, LUGAR DONDE SE ENCONTRÓ A ZEUS.
DESDE LUEGO, HA SIDO UN HALLAZGO AFORTUNADO QUE NOS PERMITIRÁ ESCLARECER MUCHOS ASPECTOS DE LOS MITOS GRIEGOS.
Y MÁS AFORTUNADO AÚN POR HABER SIDO AQUÍ, EN JAPÓN.
AUNQUE MENUDO SUSTO NOS LLEVAMOS...

PRIMERO, CON AQUEL TERREMOTO...
Y LUEGO, CON ZEUS. ¡JA, JA, JA!
¿¡EH!?
¿OTRO TERREMOTO?
¡¡EL TECHO SE ESTÁ AGRIETANDO!!
¡AH!
¡¡LA COLUMNA!!
¿¡QUÉ ES ESO!?

PREFIERO ESO A QUE ME PAREN POR EXCESO DE VELOCIDAD.
¡A LA PRÓXIMA, ME RETIRAN EL CARNÉ, ASÍ QUE IREMOS DESPACITO!
¡TSK! YA SABÍA YO QUE ERA MALA IDEA IR CONTIGO.
¡MIRA! ¡PARECE QUE LLEGAREMOS A TIEMPO Y TODO!
¡QUÉ GRANDE ERES, BOSS!
¡SABÍA QUE ERA BUENA IDEA VENIR CONTIGO!
¿¡Y ÉSE QUE SALE EN MOTO!?
¡PERO SI ES KOJI!
¿¡CÓMO...!?

¿¡QUIERES DARLE MÁS GAS, BOSS!?
¡AL FINAL VAMOS A LLEGAR TARDE!
¡CÁ-LLATE, IDIOTA!

¿QUÉ PASA, KOJI? ¿OTRA VEZ HACIENDO NOVILLOS?
¡BOSS! ¡MUCHA!
¿Y VOSOTROS QUÉ? ¡QUE HAY QUE TENER VALOR PARA VENIR A TERCERA HORA!
¿¡CÓMO!? ¿¡YA ES LA TERCERA HORA...!?
¡NO PUEDE SER! ¡NI ME HE ENTERA-DO!
¡YO TENGO JUSTIFI-CACIÓN!
SE TRATA DE ZEUS...
¡OH, NO! ¡NO ME DIGAS! ¿OTRO BRUTO MECÁNICO?
¡ES LA BOMBA! ¡YO TAMBIÉN QUIERO FAL-TAR A CLASE POR ESO!

¡NO, NO ES ESO! ¡HAN ENCONTRADO UNA ESPADA GIGANTE!
¿UNA ESPA-DA?
¿GIGAN-TE?
¿CUÁNTO MIDE? ¿UN METRO Y PICO? ¿DOS?
NO. POR LO VISTO, MIDE UNOS VEINTE METROS.
VE... ¿¡VEIN-TE...!?
¡BUF!
¿¡QUÉ DICES!? ¿¡Y DÓNDE HA SIDO ESO!?

EN EL TEMPLO DEL MONTE SEUSU.
¡NOS VEMOS!
¡EL MONTE SEUSU!
E-ENTONCES...
¡ES LA ESPADA DE ZEUS!
¡UAU!
¡QUÉ PASADA!

HMM... ¡NO LOGRO EXTRAERLA!
ES OBVIO QUE DEBEMOS ESPERAR A QUE LLEGUE Z.
SÍ... ESO PARECE...

¡DESDE LUEGO! ¡NO CABE DUDA DE QUE SE TRATA DE LA ESPADA DE ZEUS!
¡ZEUS ERA CONSIDERADO ANTAÑO UN MAESTRO EN EL ARTE DE LA ESGRIMA!
¡SE DECÍA QUE NO HABÍA EN NINGUNA PARTE QUIEN PUDIERA IGUALARLE!
UN MAESTRO ESPADACHÍN, ¿EH? ME GUSTARÍA VER CÓMO LA MANEJARÍA EL Z MAZINGER DE KOJI.
TAL VEZ EL CUERPO DE Z CONSERVE RECUERDOS DE LA ESPADA...
ESO SERÍA ESTUPENDO...
DEBO DECIR QUE LA MAESTRÍA DE ZEUS NO SE LIMITABA A LA ESGRIMA. DESTACABA TAMBIÉN CON LANZAS Y PICAS.
NO SERÍA DE EXTRAÑAR QUE HUBIERA OTRAS ARMAS OCULTAS EN ESTE MISMO TEMPLO.

EL SEÑOR HADES SE HA MARCHADO...
HM...
UN VIAJE DIMENSIONAL AL ESPACIO PROFUNDO...

DEBERÍAMOS RESOLVER EL PROBLEMA DE Z Y AFRODITA ANTES DE SU REGRESO.
¡AUN A RIESGO DE NUESTRA VIDA!
¡DEBERÁ EMPLEARSE A FONDO, BARÓN ASHLER, PARA ACABAR CON ELLOS ANTES DE QUE HADES REGRESE!
¡DÉJELO EN NUESTRAS MANOS, HELL GIGANDES!
A DECIR VERDAD, HE SABIDO DE UNA INFOR-MACIÓN IMPAGABLE..
¿DE QUÉ SE TRA-TA?

¡LA OBTENDREMOS E INSTRUIREMOS EN SU USO A NUESTROS GUERREROS!
¡DESDE LUEGO! ¡DÉJELO EN NUESTRAS MANOS!
¿...CON LA ESPADA DE ZEUS?
¿HABLA DE LA POSIBILIDAD DE ABATIR A Z...?
¡NUESTRAS TROPAS YA ESTÁN LISTAS!
¡SÍ, EXCELENCIA HELL G GANDES!
¡INTERESANTE IDEA, BARON ASHLER!
¡PÓNGALA EN PRÁCTICA!
¡LA ESPADA DE ZEUS!
¡LOS TERRICOLAS HAN DESCUBIERTO LA ESPADA DE ZEUS!
¿ESTÁ SEGURO?
¡HAY QUE IMPEDIR A TODA COSTA QUE LA EMPUÑE!
¡SI ESE ARMA LLEGARA A MANOS DE Z, NUESTRA LUCHA SE VERÍA CONDENADA AL FRACASO!

¡LA LEGION DE ÍCARO!

UAAA

¡MI PADRE DÉDALO Y EL DIOS HERRERO HEFESTO UNIERON SUS FUERZAS PARA FORJARLA!
¡JA, JA, JA! ¡MI PADRE LE FABRICÓ A ZEUS SU ESPADA!
ZEUS ES UN TRAIDOR ¡HE VENIDO A RECUPE-RAR LO QUE ES MÍO!

¡¡Z MAZINGER ES EL HEREDE-RO LEGÍTIMO DE LA VOLUNTAD DE ZEUS!!
¡ÍCARO! TÚ QUE SERVISTE A ZEUS, ¿AHORA PRESTAS TU APOYO A HADES?

¡NO MIENTAS! ¡TANTO DÉDALO COMO HEFESTO ERAN DEVOTOS DE ZEUS!
¡ES IMPOSIBLE QUE LA RECLAMEN!
¡ESTO ES COSA TUYA, ÍCARO!
¡NO PIENSO DEJARTE TOCAR SIQUIERA ESTA ESPADA!

LA ESPADA DE ZE
QUÉ GUAP
¡SEGURO QUE NO ES UNA ESPADA CUALQUIERA Y QUE TIENE SUPERPODERES!
¡LO MISMO PIENSO YO!
¿VERDAD, PAPÁ?
SÍ
¡SI ZEUS LA TENÍA OCULTA EN UNA COLUMNA, SEG QUE SE TRATA DE UN OBJETO EXTRAORDINAR
PUES SÍ.
¿EH?
¿Y ESAS LUCES?

¡AHORA MISMO! ¡NO PERMITIRÉ QUE ROBEN LA ESPADA!
RODITA! SUANTA, E YA VOY!

¡ESTÁN ATACANDO EL TEMPLO!
¡ENEMIGOS!
¿EH?
¡PAPÁ!
¡KOJI! ¡HAN [redacted] UNOS BRUTOS MECÁNICOS EN EL TEMPLO!
AFRODITA ESTÁ AHÍ LUCHANDO SOLA... ¡¡VE A AYUDARLA!!
¿UNOS BRUTOS MECÁNICOS?
¡SEGURO QUE VAN TRAS LA ESPADA!

¡ZEUS Y AFRODITA PODÍAN VOLAR A VOLUNTAD, PERO Z TODAVÍA NO!
¡SÉ QUE PUEDO CONTROLAR LA GRAVEDAD, PERO HASTA AHORA SÓLO HE CONSEGUIDO CAMINAR SOBRE EL AGUA!
¡HEMOS BUSCADO A FONDO, PERO NO HEMOS ENCONTRADO NINGÚN DISPOSITIVO DE VUELO EN EL CUERPO DE Z!
¿Y CÓMO VOY A VOLAR ENTONCES
¡KOJI!
¡AFRODITA! ¡Z MAZINGER ESTÁ DE CAMINO!
¡KOJI! ¡HAY MULTITUD DE ENEMIGOS, PERO ESTÁN LUCHANDO EN EL AIRE!
¿CÓMO?
¡EL COMBATE AÉREO ES MI PUNTO DÉBIL!

¡ES PROBABLE QUE FUERA UN SUPERPODER!
"¡SIN DUDA, ZEUS Y AFRODITA TENÍAN EL PODER DE SURCAR EL AIRE!"
¿EH? ¡¿SUPERPODERES!?
¿ZEUS Y AFRODITA?
CUANDO VIMOS SUS CUERPOS MECÁNICOS, PENSAMOS ERRÓNEAMENTE QUE ERAN ROBOTS ..
PERO NO. ¡ERAN MÁQUINAS QUE ACABARON CONVIRTIÉNDOSE EN DIOSES!
¡TODOS POSEEN ALMA Y PSIQUE, COMO LOS SERES HUMANOS!
HAY AUTÉNTICAS BESTIAS COMO LOS BRUTOS MECÁNICOS, SOLDADOS COMO AIARTH...
¡Y DIOSES COMO ZEUS O AFRODITA!

DE TODO NUESTRO ENEMIGO SOLAMENTE HADES E UN DIOS
PERO EN LA MITOLOGÍA GRIEGA HAY MULTITUD DE DIVINIDADES. SI NOS ATACARAN TODOS A UNA, NO TENDRÍA LA MENOR POSIBILIDAD.
AUNQUE PEOR AÚN ES NO PODER HACER VOLAR A Z SIN LOS PODERES DE ZEUS.
¿PODRÉ LUCHAR CONTRA ENEMIGOS VOLADORE
¡KOJI! ¡AHÍ ESTÁN!
¿¡EH!?
¡NO PARECEN TENER INTENCIÓN DE DEJARME SUBIR!
¡ES TODO UN EJÉRCITO DE GUERREROS MECÁNICOS!
¡TEN CUIDADO, KOJI!

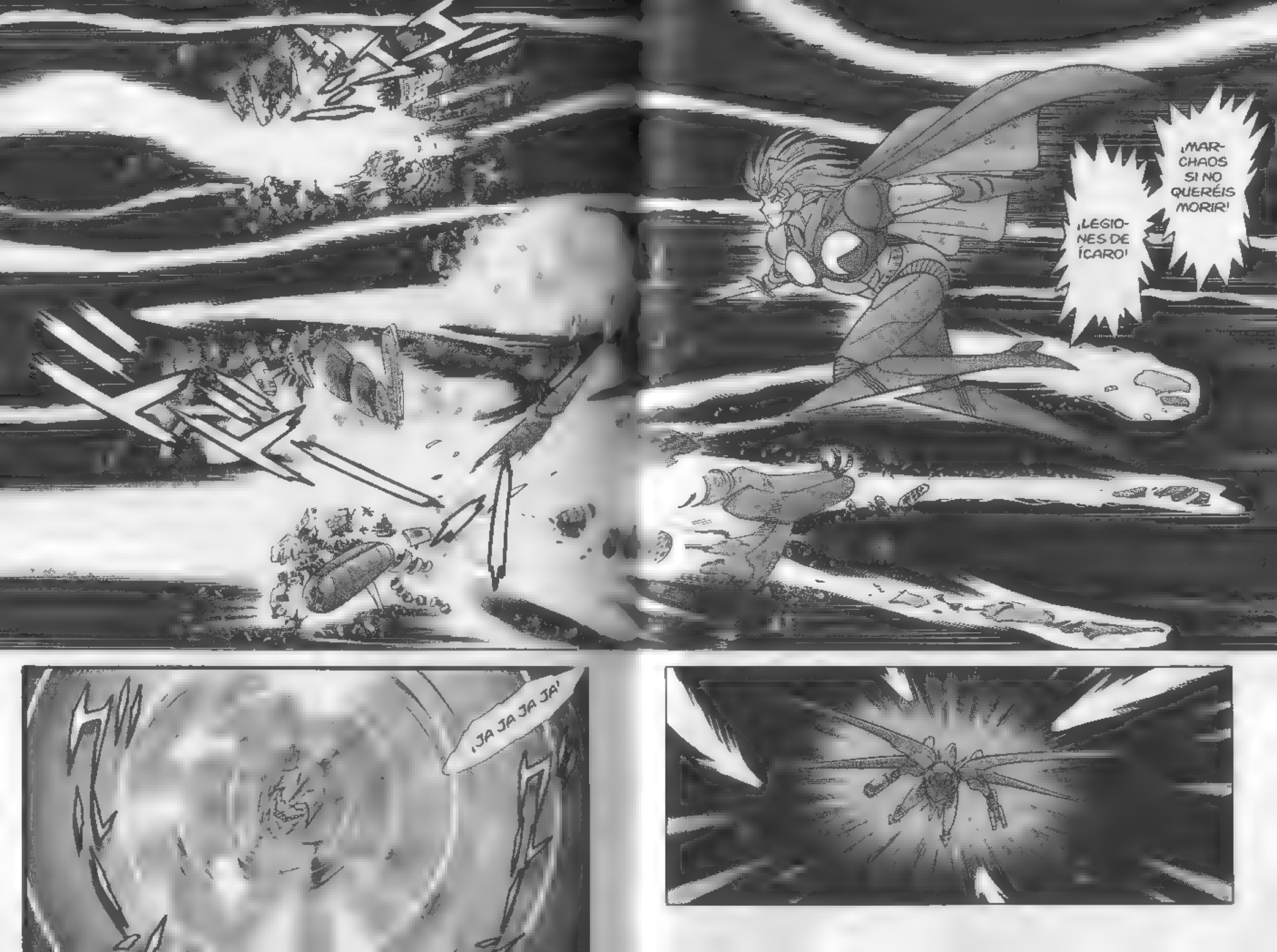
¿QUÉ DIFERENCIA HAY ENTRE ESTAS TRES CLASES DE SERES?
¡EN MI OPINIÓN, LA FUERZA MENTAL ES LA CLAVE!
¡LA FUERZA MENTAL!
¡EXACTAMENTE!
¡LOS DIOSES MECÁNICOS POSEÍAN PODERES ESPECIALES GRACIAS A UNA PSIQUE PARTICULARMENTE FUERTE!
¡ERAN CAPACES DE ALZAR SUS GIGANTESCOS CUERPOS MECÁNICOS A VOLUNTAD GRACIAS A SU FUERZA MENTAL!
¡QUÉ FUERTE!
ENTONCES, LOS DIOSES...
¡NO ME EXTRAÑA QUE SE LES TENGA POR DIOSES!

¡ADELANTE! ¡QUE NO SE ACERQUE A LA ESPADA!
¡LA ESPADA DE ZEUS ME ESTA LLAMANDO!
¡NO OS INTERPONDRÉIS, DESGRACIADOS!

¡SAYAKA! ¡PROFESOR YUMI! ¡AQUÍ CORREIS PELIGRO! ¡MARCHAOS!
DE ACUERDO. ¡BUENA SUERTE, KOJI!
¡NO OS METÁIS EN EL CAMINO DE Z!
¿¡QUERÉIS LA ESPADA DE ZEUS!?
¡VENID, SOLDADOS MECANICOS!
¡MIENTRAS NO VOLEIS NO PODRÉIS GANARME!

¡¡MISILES DE AFRODITA!!
¡TE MOSTRARÉ MIS ARMAS SECRETAS!

¡LEGIONES DE ÍCARO, NO MANCILLARÉIS LA ESPADA!
¡DESISTID O NO TENDRÉ PIEDAD!
¿O PREFERÍS ACASO CAER PRESA DE MIS MISILES, QUE GUIO A VOLUNTAD A SU OBJETIVO?

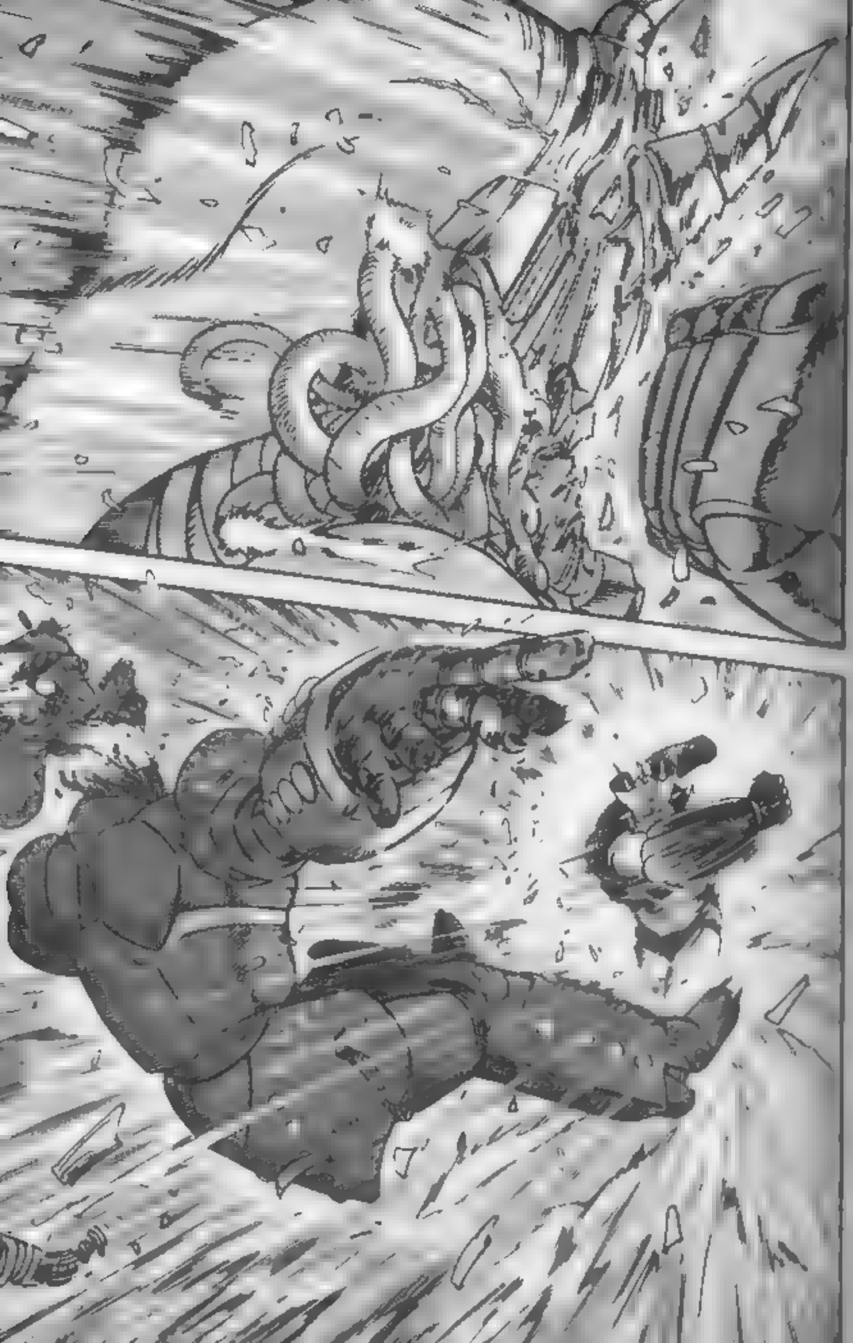

¡LEGIO-
NES DE
ÍCARO!
¡MAR-
CHAOS
SI NO
QUERÉIS
MORIR!
¡JA JA JA JA!

¿¡MIS MISILES ME APUN-TAN!?
¿¡CÓMO!?
¡AFRODITA, TUS ARMAS NO SIRVEN DE NADA CONTRA MÍ!
¡¡AHH!!
¡¡TUS PROPIAS ARMAS TE MATARÁN, AFRODITA!!
¡JA, JA, JA, JA, JA! ¡¡PUEDO INFLUIR SOBRE EL CONTROL DE TUS MISILES!!

¡DATE PRISA, Z!
¿QUÉ? ¿HA LLEGADO YA?
¡UAAAH! ¡NO ES ÉL!

¡A-AFRODITA! ¡LE HAN DADO!
¡¿Y Z!? ¡¿DÓNDE SE HA METIDO Z!?
¡AAAH!

¡¡IEEEEKK!!
¡UAAAAHH!
¡AH! ¡VA A POR LA ESPADA DE ZEUS!



¿¡Z!?
¡AH!

¡¡UAGH!!
¡ÍCARO RECLAMARÁ LA ESPADA!
¡JA, JA, JA, JA, JA!
AH Z HA CAÍDO

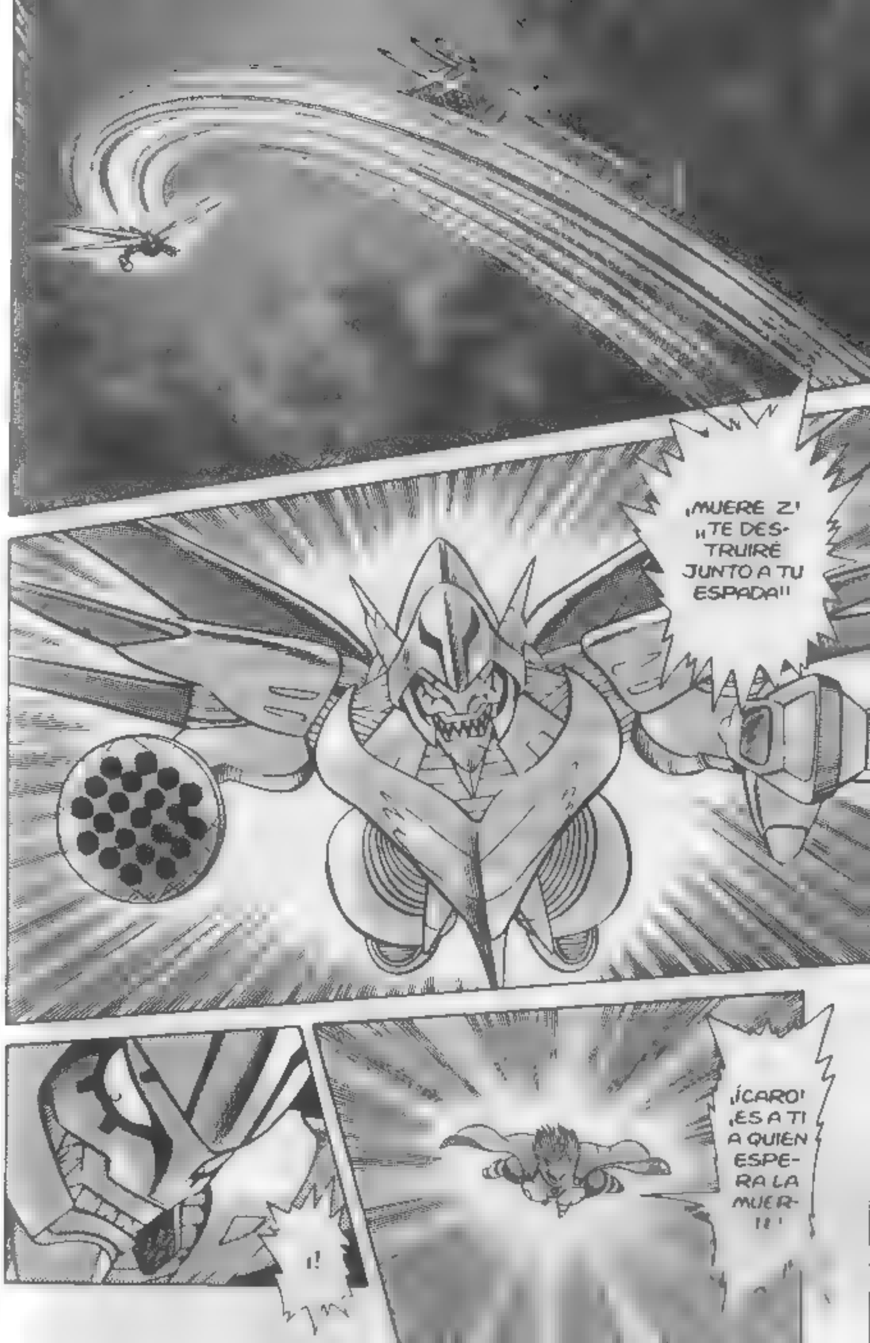
CONQUE ÉSTA ES.
¡IDIOTA! ¡ESA ESPADA SOLAMENTE PUEDO TOCARLA YO!
LA ESPADA DE ZEUS...
¡!

SEGURAMENTE RECONOCE A QUIEN DEBE BLANDIRLA
ESTÁ RODEADA POR UNA ESPECIE DE BARRERA.
TE DESTROZARIA A MANO SI ... TOCARLA
CÓMO DESACTIVARLA
HMMM
!!
¡DETENTE, ICARO! ¡¡¡NO LA TOQUES!!!
ES LA ESPADA DE ZEUS PODRIA CONTAR CON ALGUN DISPOSITIVO.
¡BARÓN ASHLER!

¡UOOOH!
¡Z!
¡LA ESPADA DE ZEUS ES MIA!

¡SI QUEREMOS OBTENERLA, DEBEMOS DESACTIVAR SU SISTEMA!
ESO QUEREIS, ¿EH?
¡Z!

¡AHÍ ESTÁ!
¡¡AL ALCANCE DE MI MANO!!
¡¡APÁRTATE DE ELLA!!
¡¡PREFIERO VERLA DESTRUIDA QUE EN TUS MANOS!!


¡MUERE Z! ¡¡TE DESTRUIRÉ JUNTO A TU ESPADA!!
¡CARO! ¡ES A TI A QUIEN ESPERA LA MUER-
!!

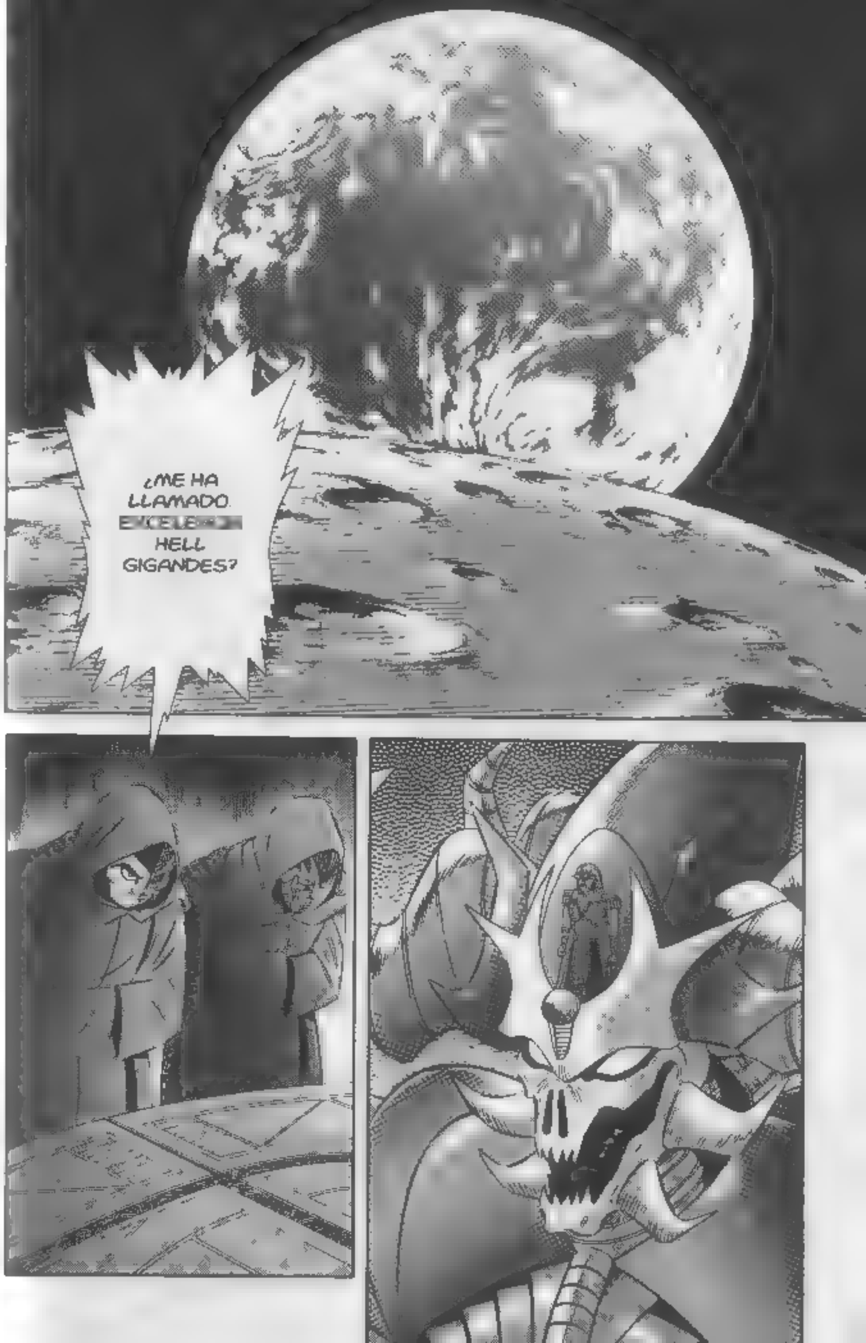
!!
¡AAARGH! ¡¡MIS ALAS!!

¡UAAAAH!

¡TENGO
VENTAJA
QUE ANTES
SOBRE MIS
ENEMIGOS!
¿NO CREES, AFRODITA?
¡CIERTO! EL LEGADO DE ZEUS ESTÁ AHORA EN MANOS DE LOS TERRÍCOLAS... DE Z...
¡LLEGARÁ EL DÍA EN QUE NOS ALCEMOS VICTORIOSOS!
¡NO CABE DUDA ALGUNA!

¡UAU! ¡ESTA ESPADA ES INCREÍBLE!
CON ELLA..

¡ASH-
LER!
¡HA
VUELTO
A FRA-
CASAR!


¿ME HA
LLAMADO
[redacted]
HELL
GIGANDES?

USTED, DR. INFIERNO... NO, HELL GIGANDES... NOS HA HONRADO PERMITIÉNDONOS PARTICIPAR EN SU PLAN PARA CONQUISTAR LA TIERRA REVELÁNDONOS TAMBIÉN LOS SECRETOS DEL OLIMPO...
NOSOTROS MISMOS FUIMOS CREADOS MEDIANTE ESA CIENCIA, QUE NOS CONCEDIÓ LA INMORTALIDAD.
LA DIOSA AFRODITA, CONOCEDORA DE LOS SECRETOS DEL OLIMPO, SE HA ALIADO CON LOS HUMANOS, LO QUE NOS SUPONE UN GRAVE CONTRATIEMPO.
¿¡QUÉ OCURRE!?
¡HM! ¡LA ALARMA!
CREEMOS NO HACER HONOR A NUESTRO PODER.

AHORA, Z SERA MUCHO MAS PODEROSO QUE ANTES.
¿QUÉ HAREMOS?
NO TENGO EXCUSA. FUE UN ERROR DEPOSITAR EL PLAN DE ROBAR LA ESPADA EN MANOS DE ALGUIEN TAN CONFIADO COMO ÍCARO.
YO...
¡SEÑOR!
¡MIENTRAS NO SEA ASÍ, NO PODREMOS INVADIR LA TIERRA Y ERIGIR NUESTRA NUEVA BASE!
¿AÚN CREE QUE HAY POSIBILIDAD DE ACABAR CON ÉL?
PERO...
SI SÓLO FUERA Z TAL VEZ...

¿¡QUÉ!?
¡UNA ESFERA LUMINOSA COMO EL SOL SE APROXIMA A NUESTRA BASE LUNAR!

¡OH! ¿QUÉ ES ESO?
¡¡ES EL CARRO...!!
¡¡...DEL SOL!!
¿¡EH!?
NO... NO PUEDE SER...

¡EL DIVINO APOLO, DIOS DEL SOL Y EL MAYOR DE LOS DIOSES JUNTO A ZEUS, VIENE HACIA AQUÍ!
¿¡CÓMO ES POSIBLE!?
¡¡NADIE ME LO HA ANUNCIADO!!

¡CUANDO UNA DIVINIDAD DE LA TALLA DE HADES HA DE ACUDIR, SE LE ANUNCIA CON ANTELACIÓN!
¡PERO DESDE LUEGO EL CARRO DEL SOL ES ATRIBUTO DE APOLO!
¡QUIERO UNA AMPLIACIÓN! ¡MUÉSTRAME SU AURIGA!
¡NO! ¡NO ES EL DIOS APOLO!
¿ES POSIBLE QUE SEA ..?

LA HSF (HYPER SCIENCE FOUNDATION), UNA ISLA ARTIFICIAL EN LA BAHÍA DE TOKIO, RESIDENCIA DE KOJI Y BASE DE Z MAZINGER.

¡!

¡GE NIAL!
¡ME ENCANTA SENTIR LA BRISA CUANDO VENGO AQUÍ!
EH, KOJI. ¿DE VERDAD NOS VAS A ENSEÑAR LA BASE DE MAZINGER?
SERÁ UNA EXCEPCIÓN, PERO SÓLO PORQUE SOIS MIS AMIGOS.
¿Y DEJAR AQUÍ LA MOTO?
SÍ, NO PASA NADA!
¡AQUÍ NADIE TE ROBARÍA ESA TARTANA, BOSS!
PUES.
EN EL BARRIO, LES FALTARÍA TIEMPO PARA DESMONTÁRTELA
PUES SÍ.
YA LES CONVENCERÉ.
VENID.

¡AH!
¡OH!
¡FIUU!
HOLAAAA ¿ESTÁS SOLA?
ES QUE SOMOS NUEVOS, ¿SABES?, Y
¿NO SÉ, TE APETECE DAR UN PASEO?
SI QUIERES TOMAR ALGO TE INVITO.

¡EH
NIÑATO
¡VUELVE DENTRO DE DIEZ AÑOS!
¿¡EH?!
¡AH!
¡BUAH!

¡JE, JE JE!
ESTÁ COMO UN TREN, PERO ¿QUIÉN ES?
DESDE LUEGO, NO ES NORMAL.
¡AAAY!
¡QUE ME TUMBE UNA TÍA!, ¡A MÍ!, ¡AL CAPITÁN DEL EQUIPO DE JUDO!

¡QUÉ BIEN!, ¡ME ENCANTAN LAS TÍAS MÁS FUERTES QUE YO!
¡DESPIERTA!
ESA TÍA NO ES PARA TI
ESTÁ CLARO QUE NO ES UNA CUALQUIERA.

¡EL DIVINO FAETÓN, HIJO DEL EXCELSO APOLO!
NOS HONRÁIS CON VUESTRA VISITA A ESTE REMOTO LUGAR.

¡HADES ME HA INFORMADO DE QUE AFRODITA SE HALLA EN ESE PLANETA. ¿ES ESO CIERTO?!
EFECTIVAMENTE, FAETÓN.
POR ESE MOTIVO SE DEMORA NUESTRO PLAN PARA CONQUISTAR LA TIERRA.
Y QUE EL TRAIDOR ZEUS LA HA EMBAUCADO PARA ALIARSE CON ÉL, ¿ES CIERTO?
¡LA DIOSA DE ENTRE LAS DIOSAS! ¡NO PUEDO CREERLO!

¡LAMENTABLE PERO ASÍ ES!
LA HERMOSA AFRODITA...
SE HA ERIGIDO PROTECTORA DE LOS INSIGNIFICANTES TERRÍCOLAS...
HACIENDO CASO OMISO...
¡...DE TODO CUANTO LE DIJÉRAMOS!
A VOS, FAETÓN HIJO DEL DIOS DEL SOL, AFRODITA OS PROFESA AMOR. TAL VEZ...
ENTIENDO... TAL VEZ A MÍ SÍ ME ESCUCHE
¿PERO LO HARÁ REALMENTE ALGUIEN TAN ALTIVO COMO AFRODITA?

¡EL IMBATIDO ZEUS!
¡EL MÁS GRANDE DE LOS DIOSES DEL OLIMPO!
¡Z MAZINGER NO ES SINO SUS RESTOS MORTALES REMODELADOS!

DESDE LUEGO OS ESCUCHARÁ, FAETÓN... PERO HAY UNA CONDICIÓN...
¿CÓMO? ¿NO ACABAS DE DECIR QUE SÓLO CON MIS RUEGOS BASTARÍA?
CIERTAMENTE, NO CREO QUE ACCEDA DE INMEDIATO A VUESTRAS PETICIONES...
¡HMM!
COMO SABRÉ SI Z MAZINGER ES ZEUS
¡¡QUE Z MAZINGER SEA BORRADO DE LA FAZ DE LA TIERRA!!
¡TAL ES LA CONDICIÓN!

¿CÓMO DICES ESO? ¡OBSERVA LO QUE TRAIGO CONMIGO!
¡EL ARMA MÁS PODEROSA DE TODO EL OLIMPO!
¡¡EL CARRO DEL SOL DE MI PADRE APOLO!!
¡OOH!
¡ENTON-CES LO ES!

CONQUE SÍ, ¿EH?
AFRODITA HA ESTADO SIEMPRE A SU SERVICIO.
MIENTRAS Z MAZINGER, LEGADO DE ZEUS, SIGA EN LA TIERRA, ELLA NO ABANDONARÁ EL PLANETA.
¡MALDITO ZEUS! ¡AUN MUERTO ME DISPUTAS A AFRODITA!
Y SI DESTRUYO A ESE Z MAZINGER, AFRODITA ME ESCUCHARÁ, ¿VERDAD?
¡JA, JA, JA!
...MATAR A Z MAZINGER, EL MAYOR DE LOS DIOSES EN SU ORIGEN.
NO OBSTANTE, NO RE-SULTARÁ SENCILLO...

¡DEBERA DESCANSAR DE SU VIAJE ANTES DE LA BATALLA!
¡ID A PREPARARLE A FAETÓN NUESTROS MEJORES APOSENTOS!
¡ACOMPAÑEME POR FAVOR!
¡SI SEÑOR!
AHORA TODO SALDRÁ BIEN...
¡SI!
PARECE QUE ESTA VEZ LA FORTUNA NOS SONRIE
Y SIGUE AMÁNDOLA AUNQUE ELLA JAMAS LE HAYA CORRESPONDIDO.
FAETÓN AMA A AFRODITA DESDE HACE LARGO TIEMPO

¡LO HAN RECONSTRUIDO LOS TERRICOLAS! ¡NO TIENE NINGUNA POSIBILIDAD!
¡POR SUPUESTO!
¡SEGURAMENTE BASTARÁ PARA FUNDIR A Z MAZINGER!
¡ESTE ARMA FORMIDABLE IRRADIA UN CALOR DE HASTA 6000 GRADOS, SIMILAR AL DE LA SUPERFICIE SOLAR!
¡UM
¡ENTONCES, NUESTRA CONQUISTA DE LA TIERRA SERA SEGURA! ¡Y HELL GIGANDES OS ESTARÁ AGRADECIDO DE POR VIDA!
¡HÉROE FAETÓN! ¡TRAS LA CAIDA DE Z MAZINGER, TRAED DE VUELTA AL OLIMPO A AFRODITA!

¿EH?
DIGA, PROFESOR YUMI.
¿CÓMO? ¿EN LA PISTA, DICE?
¡VAMOS! ¡QUIEREN QUE VAYA A LA PISTA DE ATERRIZAJE PARA ENSEÑARME ALGO!
¿A LA PISTA?
¡FIJO QUE ES UN ROBOT!
O UN AVIÓN O UN HELICÓPTERO.
¡QUÉ BIEN!
¡TRATÁNDOSE DEL PROFE… YUMI SEG… QUE ES … ESPECTA… LAR!
¿EH?

¡¡Z MORIRÁ FUNDIDO EN LAS ABRASADORAS LLAMAS DE SU AMOR!!
¡JA, JA, JA, JA, JA!

¿QUÉ HA SIDO ESO?
¡AY!

¡MIRAD!
¡LA TÍA DE ANTES!
¡¡OH!!
¿VEIS ALGO?
ESTÁ MIRANDO ARRIBA...
¿TRABAJA AQUÍ?

¡MIRAD, AHÍ VUELVE! ¡NO SÉ QUÉ ES, PERO ES RARÍSIMO!
¡JE
¿A DÓNDE HA DO?
¡HA PASADO TAN RÁPIDO QUE NI LO HE VISTO!

¡MIERDA! ¡QUÉ ENVIDIA ME DA EL PILOTO ÉSE!
HOMBRE, EL TÍO ESTÁ BASTANTE MEJOR QUE TÚ
¡VIENEN HACIA AQUÍ!
BUENAAAAS...
¡PROFESOR!
HAGAMOS LAS PRESENTACIONES, KOJI

¡TETSUYA!
¡AGH!
¡OOOH!

¡SOY INSTRUCTORA DE LUCHA!
¿Y VAS A SER TÚ MI PROFESORA?
¡AAAAU!
COMO PILOTO DE Z, TIENES QUE DOMINAR TÉCNICAS DE LUCHA CUERPO A CUERPO!
NO, SI ESTOY DE ACUERDO...
¡QUÉ DAÑO!

¡TE PRESENTO A TETSUYA TSURUGI, PILOTO DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA!
¡TAMBIÉN SOY EXPERTO EN ARMAS DE FUEGO! ¡ES UN PLACER!
¡YO SOY JUN HONO!
YA HABÉIS VISTO ANTES CUÁL ES...
...MI ESPECIALIDAD.
TÚ...
¿ESPECIALIDAD?

¿¡CÓMO!? ¿¡QUE KOJI VA A TENER A ESE PORTENTO PARA ÉL SOLO!?
JO..
¡QUÉ SUERTE!
¡POR FAVOR, ENSÉÑENOS TAMBIÉN A NOSOTROS!
¡JA JA, JA! DE ACUERDO!
PERO SOY MUY ESTRICTA...
¡POBRES, NO SABEN LO QUE LES ESPERA
¡POR FAVOOOR!
A PROPÓSITO, PROFESOR ESE AVIÓN DE LA PISTA...
¿QUÉ ES? ME ESCAMA LA FORMA QUE TIENE...
AH, SÍ! ¡ES EL PROTOTIPO MRII!

¡ALGÚN DÍA, Z MAZINGER SURCARÁ LOS CIELOS, Y NECESITARÁ UNAS ALAS!
¿EH?
¿¡ALAS PARA Z!?

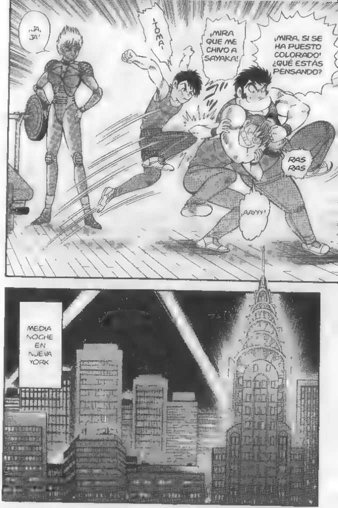
EL VUELO DE PRUEBA DEL MRII HA SIDO UN ÉXITO.
SÍ, PARECE QUE TETSUYA LE HA COGIDO EL TRANQUILLO..
¿LE PARECE QUE PASEMOS A LA SIGUIENTE FASE?

SI.. ES EL MOMENTO.
¡...DEL ACOPLAMIENTO EN VUELO DE MAZINGER!
SEGURO QUE SALE BIEN.
¡SI!
¡POR FIN...! ¡MAZINGER PODRA VOLAR!

¡EH! ¡YA ERA HORA, KOJI!
¡SÍ QUE TE LO TOMAS EN SERIO!
YA LO VES. JE, JE....
¡Y YO!

IMAGÍNATE! ESA TÍA SUPERBUENA DE PIEL BRONCEADA Y PELO NARANJA..
DÁNDONOS CLASES DE LUCHA...
¡ES UNA PASADA!
JE, JE, JE..
¡SLURP!
¿PERO QUÉ DICES, BOSS?
SE TE ESTÁ YENDO UN POCO LA OLLA.
¡AQUÍ EL QUE RECIBE LAS CLASES SOY YO!
¿¡ESTÁ CLARO!?
¿CREES QUE TE LA VOY A DEJAR PARA TI SOLITO?
SÉ MÁS CONSIDERADO, HOMBRE
¿¡PERO QUÉ CHORRADAS ESTÁIS DICIENDO!?
¡EH, CÓRTATE!
¡QUE SOMOS TUS COLEGAS!
VAYA...
QUÉ ENTUSIASMO DE BUENA MAÑANA.
AH...

¡OH, PROFESORA!
¡ESTÁ USTED ESPLÉNDIDA!
¡BUF!
D-DISCÚLPENOS, PROFESORA.
PODEMOS EMPEZAR.


¡MIRA, SI SE HA PUESTO COLORADO! ¿QUÉ ESTÁS PENSANDO?
¡MIRA QUE ME CHIVO A SAYAKA!
¡TOMA!
¡JA, JA!
RAS RAS
¡AAYYY!
MEDIA-NOCHE EN NUEVA YORK

DE PRONT(UN SEGUND(SOL APARE(I Y LAS SOMBRAS DE LA NOCHE SE BATEN EN RETIRADA...
¡UN SOL QUE TRAERÁ CONSIGO EL TERROR!
¿A QUÉ VIENE TANTA LUZ? ¡NO PUEDE SER QUE YA SEA DE DÍA!
¡PERO SI ACABAN DE DAR LAS DOCE DE LA NOCHE!
¡EH! ¿QUÉ ES ESO?

E.. ¿¿EL SOL!?
¡NO! ¿¿PERO QUÉ PUEDE...!?

¡JA, JA!
¡JA, JA, JA, JA, JA!
¡AAAAH!
¡AARGH!

¡MORID, HUMANOS! ¡INSECTOS INMUNDOS!
¡¡MIS LLAMAS PURGARÁN ESTE PLANETA DE VUESTRA INFECTA PRESENCIA HASTA QUE NO RESTE NI UNO!!
NUEVA YORK HA SIDO ATACADO POR UNA MISTERIOSA ESFERA LUMINOSA.
¡EN ESTOS MOMENTOS, LA CIUDAD ENTERA ES PASTO DE LAS LLAMAS!
¡SE ESTIMA QUE LA CIFRA DE MUERTOS PUEDE ASCENDER A UN MILLÓN DE PERSONAS!
¡SEGÚN FUENTE OFICIALE SE TRAT DE UN ATAQU PROV NIENTE ESPAC EXTERIO

AHORA HAN INVOLUCRADO A AMÉRICA EN LA GUERRA...
¡SI LOS BRUTOS MECÁNICOS ATACAN JAPÓN, YA NO SERÁ UN PROBLEMA AISLADO DE ASIA!
¡EL MUNDO SABE YA QUE TODOS LOS GOBIERNOS.. Y TODAS LAS PERSONAS... ¡DEBEMOS LUCHAR JUNTOS!
¡TODOS SON CONSCIENTES YA DEL HORROR DE LOS MONSTRUOS MECÁNICOS!
¡HA LLEGADO LA HORA DE QUE EL MUNDO UNA FUERZAS CONTRA ESTE HORRENDO ENEMIGO COMÚN!

¡PROFESOR! ¡LO QUE VE ES EL CARRO DEL SOL!
¡AFRODI
UN ARMA DE TREMENDO PODER.
¡PERO ES ATRIBUTO DEL DIOS DEL SOL!
IGNORO POR QUÉ RAZON HA VENIDO A LA TIERRA
¿ESTÁS SEGURA?
¿EL LEGENDARIO CARRO DEL SOL?
PARECE UN CARRO GIGANTE TIRADO POR CABALLOS CON UNA ENORME ESFERA DETRÁS.
¿QUÉ SERA ESA ESFERA QUE LA HA CONVERTIDO EN UN MAR DE LLAMAS EN POCOS MINUTOS?
SIN EMBARGO... UNA METRÓPOLIS COMO NUEVA YORK...
LA HEMOS ANALIZADO CON NUESTROS COMPUTADORES Y SE TRATA DE UNA ESFERA QUE IRRADIA CALOR, COMO EL SOL.
REDUCIENDO SU LUMINOSIDAD... SE PUEDE APRECIAR UN OBJETO EN EL CENTRO.

¡ESO, KOJI! ¡SIEMPRE TIENES QUE PENSAR EN POSITIVO!
¡DEBES PODER ZAFARTE COMO SEA!
¡AJÁ!
¿¡CÓMO!?
¿¡QUÉ!?
¿¡CÓMO TE HAS SOLTADO, KOJI!?
SLURP
¡UAAAAAH!

¡UF!
¡JE, JE!
¡QUÉ ENVIDIA!
¡OOOH!
MALDITA SEA... NO PUEDO...
¡SUÉLTAME!

Q... Q...
¡AH!
BOING
SBOING
PARECE QUE ESTÁ... ¿COMPRIMIENDO LA CAJA TORÁCICA?
¿EH? ¿PERO QUÉ POSTURA ES ÉSA?
¿CÓMO? ¿TAN FÁCILMENTE TE TIENE CONTRA LAS CUERDAS?
¡MIRA! ¡MIRA! ¡MIRA!
¡NO SÉ QUÉ ES LO QUE HACE, PERO ES FABULOSA!

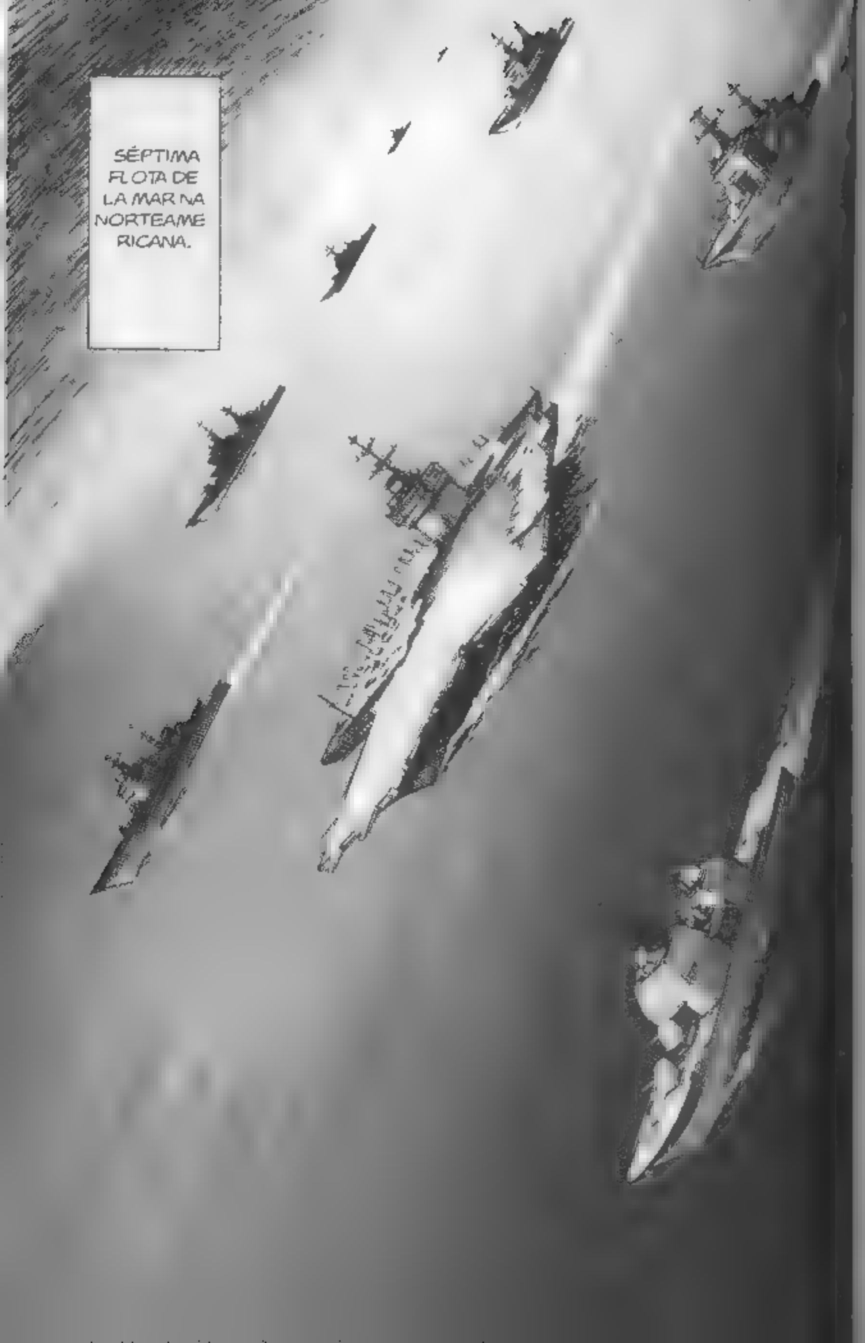
SEA LO QUE SEA, AQUÍ PASA ALGO RARO.
¿EH? ¿QUÉ LE PASA A KOJI? ESTÁ COMO UN TOMATE ¿CREES QUE ES UN TRUCO?
NO IMAGINABA QUE SERÍAS TAN LANZADO.
BIEN HECHO
TE CREÍA UN NIÑATO...
BUM
BUM
BUM
¡¡EEEEEH!?
YO TAMBIÉN PUEDO USAR TRUCOS DE ADULTO.
BUENO, SI ASI LO QUIERES... JE, JE...
HMMM. ¿A QUÉ VIENE ESO AHORA?

¡HABLAMOS DE UN ARMA TERRIBLE!
¡SI ATACARA A JAPÓN, TODAS SUS CIUDADES QUEDARÍAN REDUCIDAS A CENIZAS!

¡OH! ¡LA ALARMA!
AHORA QUE ES- ABAMOS EN LO MEJOR!
¡MMM!
¡QUIERO QUE ME ENSEÑE A MÍ ESA LLAVE!
JM!
¡OH! ¡EXTRAORDINARIO!
¡KOJI! ¡PARECE QUE HA APARECIDO UN ENEMIGO DIGNO DE MAZINGER!
¿QUÉ? ¿UNA REUNIÓN DE EMERGENCIA? ¿KOJI Y YO?
¿EH? ¿NUEVA YORK EN LLAMAS? ENTENDIDO, VAMOS AHORA MISMO.

SEGÚN LA INFORMACIÓN QUE NOS HA FACILITADO AFRODITA, SE TRATA DE UN ARMA DE GRAN POTENCIA LLAMADA "EL CARRO DEL SOL".
UN ARMA DEL DIOS DEL SOL APOLO.
AL PARECER, EN EL OLIMPO EXISTEN DOS DIOSES DEL SOL APOLO Y HELIOS.
AMBOS MANTIENEN PÉSIMAS RELACIONES CON HADES, POR LO QUE NO TENDRÍAN MOTIVO PARA ATACAR LA TIERRA.
ENTONCES, ¿QUIÉN ESTÁ CONDUCIENDO EL CARRO?
LO MÁS PROBABLE ES QUE SE TRATE DE ALGUIEN QUE LO HA TOMADO SIN PERMISO Y NO SABE DOMINARLO DEBIDAMENTE...

AFRODITA ESTÁ CONVENCIDA DE QUE SE TRATA DE FAETÓN EL HIJO DE HELIOS.
HELIOS JAMÁS LE HA RECONOCIDO COMO HIJO SUYO, LO QUE HA PROVOCADO QUE FAETÓN SE PUSIERA AL SERVICIO DE APOLO, ACTUANDO COMO SI DE SU VERDADERO HIJO SE TRATARA.
¿Y NO TE DA MIEDO QUE UN NIÑATO COMO TÚ DICES TENGA EN SUS MANOS UN ARMA DE TAL CALIBRE?
¡A SABER QUÉ HARÁ CON ELLA!
POR LO VISTO, HASTA ENTRE LOS DIOSES HAY MAMARRACHOS ASÍ.
¡EH, SAYAKA! ¡QUE YO TAMBIÉN SOY UN CHAVAL!


SÉPTIMA FLOTA DE LA MARINA NORTEAMERICANA.

AYAKA.
POR ESO PUEDES MANEJAR UN ARMA TAN FORMIDABLE COMO MAZINGER.
NO ES VERDAD, KOJI. NO TIENES MUCHOS AÑOS, PERO ERES MUY MADURO PARA TU EDAD.
A MIS OJOS TÚ NO ERES UN NIÑATO, SINO UN ADULTO...
OCÉANO PACÍFICO. 5 A.M.
¡EH!
¡DESDE LUEGO! TODO UN ADULTO, Y ADEMÁS MUY GUAPO!
¡SEÑORITA HONO! ¡COMPÓRTESE!

¡ES EL SOL MÓVIL QUE HA ARRASADO NUEVA YORK!
¡¡LES VENGA-REMOS!!
¡TODOS EN POSICION DE ATAQUE!

¡INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA!
¡EL CARRO DEL SOL HA ENTABLADO COMBATE CON LA SÉPTIMA FLOTA DE LA ARMADA ESTADOUNIDENSE!
¿¡QUÉ!?
¿¡DÓNDE EXACTAMENTE!?
¡A UNAS 300 MILLAS DE LAS ISLAS TRUK!
¡ESTÁ VINIENDO HACIA EL JAPÓN!

¡DEBEMOS DETENERLE ANTES DE QUE LLEGUE AQUÍ!
¡TETSUYA! ¡¡HAGAMOS VOLAR A MAZINGER!!
¡SÍ SEÑOR! PERO EL MRII AÚN ESTÁ EN FASE EXPERIMENTAL ..
¿HACER VOLAR A MAZINGER...?
¿...SIN UNA PRUEBA PREVIA?
¡AQUÍ MRII LISTO PARA DESPEGUE INMEDIATO!

¡ADELANTE, Z!
¡SOY TUS ALAS! ¡TE HARÉ VOLAR!

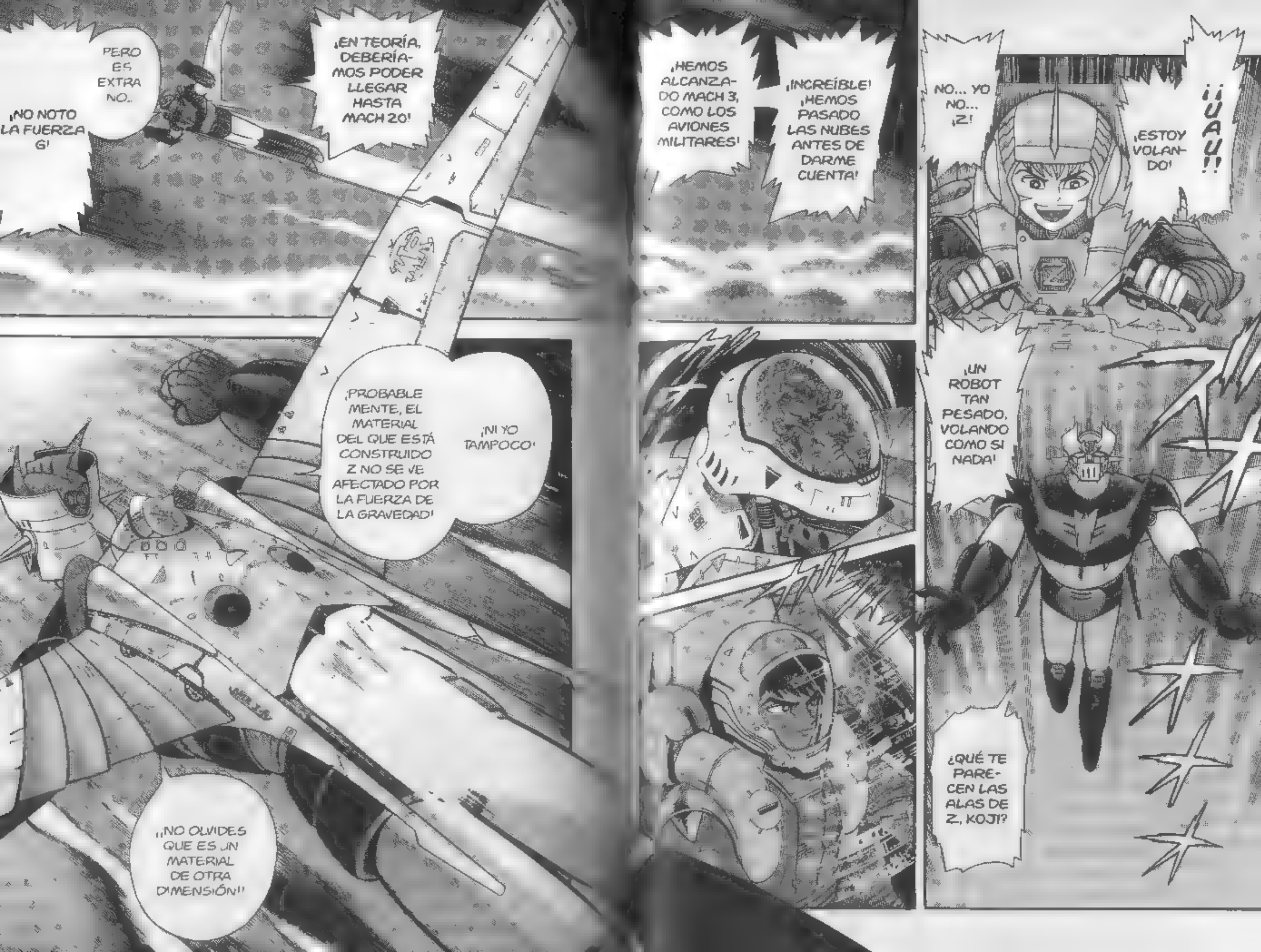
¡BRAIN HAWK!
ABAJO!
¡PREPA-RADOS!
MAZIIIIN...
¡¡¡GO!!!

¡¡ZETAAAA!!
¡UAAAAH!
¡¡URGH!!

¿SE PUEDE SABER QUÉ HACES?
¡PEDAZO DE INÚTIL!
¡JA, JA, JA! ¡HA SIDO A PROPÓSITO!
¿SE PUEDE SABER QUÉ HAS HECHO CON JUN?
¿¡EEEEH!?
¿CON JUN? ESTO... NO... ¡YO NO HE HECHO NADA! ¡HA SIDO ELLA!
¡¡Y UN CUERNO!!
¡COMO LE HAYAS PUESTO LA MANO ENCIMA, TE VAS A ENTERAR!
¡QUE NO! ¡Y CORTA YA!
¡EL MUNDO ESTÁ EN PELIGRO! ¡DEPRISA, ACOPLÉMONOS!
¿¡CÓMO!?
¿¡PERO QUÉ DICEEEE!?
¡PROFESORA, NO HAGA ESA CLASE DE BROMAS!
¡RETIRO LO DICHO! ¡ERES UN IDIOTA!
¡NO ES LO QUE TÚ CREES, SAYAKA!
¿QUE QUÉEEE?
¿QUE OS HABÉIS ROZADO? ¡ESTO YA ES EL COLMO! ¡A LA PRÓXIMA, TE ARRANCO LA CABEZA!

¿¡CÓMO!?
¿¡NO IRÁ EN SERIO!?
¡AAAAAU!
¡AAAAAH!

¡AAAH!
¡¡YA ESTÁ, KOJI!!
¿LO VES?
¿¡EH!?



¡¡UAU!!
¡ESTOY VOLANDO!
NO... YO NO... ¡Z!
¡INCREÍBLE! ¡HEMOS PASADO LAS NUBES ANTES DE DARME CUENTA!
¡HEMOS ALCANZADO MACH 3, COMO LOS AVIONES MILITARES!
¡UN ROBOT TAN PESADO, VOLANDO COMO SI NADA!
¿QUÉ TE PARECEN LAS ALAS DE Z, KOJI?
¡EN TEORÍA, DEBERÍAMOS PODER LLEGAR HASTA MACH 20!
PERO ES EXTRANO..
¡NO NOTO LA FUERZA G!
¡NI YO TAMPOCO!
¡PROBABLEMENTE, EL MATERIAL DEL QUE ESTÁ CONSTRUIDO Z NO SE VE AFECTADO POR LA FUERZA DE LA GRAVEDAD!
¡¡NO OLVIDES QUE ES UN MATERIAL DE OTRA DIMENSIÓN!!

¡ENSEGUIDA LLEGAREMOS!
LUCHAREMOS JUNTOS CONTRA ESE SOL INFERNAL!
¿YA NO ESTÁS ENFADADO, TETSUYA?
TRANQUILO, ES TÍPICO DE JUN.
LE ENCANTA GASTAR BROMAS PESADAS.
¡EH! ¿QUÉ ES ESO?
¡LLEGÓ LA HORA, TETSUYA!
¡YA ESTÁN AQUÍ!
¿¡ÍCARO!?
¿AÚN ESTÁN VIVOS SUS SOLDADOS?
¡DÉJAMELOS A MÍ!
¡EL COMBATE AÉREO ES MI ESPECIALIDAD!
¡DE ACUERDO! ¡A POR ELLOS, TETSUYA!

¡JA, JA, JA, JA!
¡¡MORID, INSECTOS HUMANOS!!

¡JA, JA, JA! ¡¡SENTIRÉIS LA CARICIA PU-RIFICADORA DE MI FUEGO!!
¡INSIGNI-FICANTE FLOTA! ¡OS HUNDIRÉ EN EL OCÉANO!
¿EH?
VAYA, AHORA INSECTOS ALADOS... ¡JA, JA, JA, JA!

¡QUÉ SERES TAN DÉBILES!
¡¡DETENTE, FAETON!!
¡OH!
¿¡TÚ!?

¡¡Z!!
¡ENEMIGO DE ÍCARO! ¡TE HAREMOS CAER DE LOS CIELOS!
¡TSK!
DE VERDAD, NO TENGO TIEMPO PARA ENTRETE-NERME CON VOSOTROS.
KOJI, ¿ME DEJAS QUE ME OCUPE YO?
¿CÓMO? ¿QUÉ PIENSAS HACER, TETSUYA?

!?
¡ESTO!
¡MORID!

¡¡ALLÁ VAMOS!!
¡¡LA MÁS DESEADA Y HERMOSA DE TODO EL OLIMPO!!
¡¡AFRODITA!!
¡HE VENIDO A BUSCARTE!
¡EL HIJO DEL SOL!
¡SOY YO, FAETÓN!

¡¡MORID!!
¡YUJU! ¡BRAVO! ¡Y AHORA, A POR EL CARRO DEL SOL!

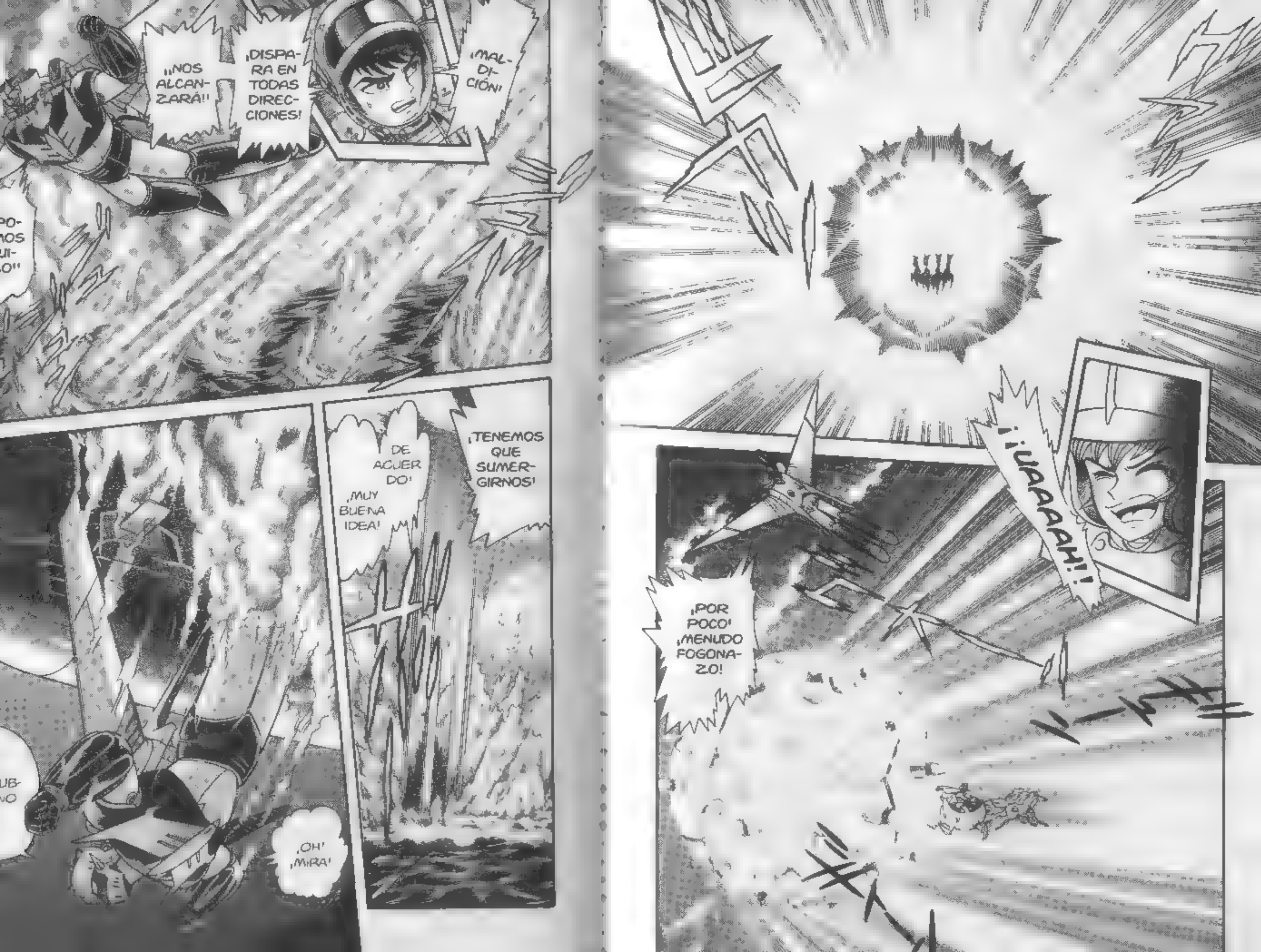
ADEMÁS... ¡¡NO PUEDO SEGUIR SOPORTANDO QUE NOSOTROS, LOS SERES MÁS CERCANOS A LOS DIOSES, ESTEMOS EN CONFLICTO CONSTANTE!!
¡¡PARA CUMPLIR LA VOLUNTAD DE ZEUS DE PROTEGER AL PLANETA TIERRA!!
¡¡ABRE LOS OJOS, AFRODITA!!
¡TE HAS DEJADO EMBAUCAR POR EL FANTASMA DE ZEUS!
¡PROTEGER A ESTOS INSECTOS INSIGNIFICANTES ES LO MÁS DESCABELLADO QUE JAMÁS HE OÍDO!
¿QUÉ? ¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
¡ERES TÚ QUIEN DEBE ABRIRLOS, FAETÓN!
¡PUES HAS TRAÍDO EL CARRO DEL SOL A ESTE PLANETA!
¡SABE QUE HE RENEGADO DEL OLIMPO!
¿QUÉ TE HAS CREÍDO? ¡AUN SI TUVIERA INTENCIÓN DE REGRESAR AL OLIMPO, A TI NO TE NECESITARÍA!
¿¡PERO POR QUÉ!? ¡NO PUEDO CREERLO!
UNA DIOSA DE TU HERMOSURA... ¿POR QUÉ MOTIVO?

¡EL CARRO DEL SOL ES EL ARMA DEFINITIVA! ¡EL ORGULLO DE MI PADRE APOLO, DIOS DEL SOL!
POR MÁS QUE TE AMO Y RESPETO, HERMOSA AFRODITA, ¡NO PERMITIRÉ QUE HAGAS BURLA DE ÉL!
¡NO MIENTAS, PUES NO ES ARMA DE APOLO!
¡SINO DE HELIOS, EL OTRO DIOS DEL SOL Y PADRE TUYO, A QUIEN SE LO HAS ROBADO FAETÓN!
¡N-NO CONOZCO A NINGÚN HELIOS!
¿¡DE QUÉ ME HABLAS!?
¡¡DIGO QUE TÚ NO ERES VÁSTAGO DEL BELLO APOLO!!
¡BIEN LO SABES!
¡YO SOY HIJO DE APOLO! ¿POR QUÉ RAZÓN DICES ALGO TAN CRUEL?
¡¡YA LO ENTIENDO!!
ES PORQUE ME ODIAS, ¿VERDAD, AFRODITA? ¡ABORRECES A FAETÓN!
¡¡AAAAAAAAAAH!!
AHORA...
¡¡HE SIDO UN NECIO AL AMARTE!!
¡!

¡¡SIENTE EL PODER DEL CARRO DEL SOL!!
¡VOY A ABRASARTE Y A ENGALANAR MI MANSIÓN CON TUS RESTOS!
¡¡AFRODITA!!
¡¡MUERE!!
¡¡AFRODITA!!

¡PREPÁRATE A LUCHAR CONTRA Z MAZINGER!
¡UAAAAAAH!
¡CUIDADO, Z! ¡NO ME VENCERÁS TAN FÁCILMENTE!
¡¡SOY Z MAZINGER!! ¡Y AHORA PUEDO VOLAR!
¡¡ALTO AHÍ Y PELEA CONMIGO!!
¿¡QUÉ!?
!?
¡BIEN! ¡LE HAS DADO KOJI!!
¡¡LE HAS HECHO PERDER EL EQUILIBRIO!!
¡¡Z!!

¡¡MALDITO!!
¡CONQUE TÚ ERES Z, EL HEREDERO DE ZEUS!
¡EL QUE LE HA NUBLADO EL JUICIO A AFRODITA!
¡JA, JA, JA, JA!
¡NECIO!
¡CUIDADO, Z! ¡QUE NO TE TOQUE CON SU LUZ!
¡TE DESTRUIRÍA AL INSTANTE!
¡NO PODRÁS ESCAPAR A MI FUEGO SOLAR! ¡¡MUERE, Z!!
¡¡AHÍ VIENE TETSUYA!!


¡¡NOS ALCANZARÁ!!
¡DISPARA EN TODAS DIRECCIONES!
¡MALDICIÓN!
¡TENEMOS QUE SUMERGIRNOS!
¡DE ACUERDO!
¡MUY BUENA IDEA!
¡OH! ¡MIRA!
¡¡UAAAAAH!!
¡POR POCO! ¡MENUDO FOGONAZO!

¡AFRO-DITA!
¡LOS CABALLOS, KOJI!
ES UNA MERA CORAZONADA .. PERO CREO QUE LOS CABALLOS CONTROLAN EL SOL.
¡TIENE QUE TENER ALGÚN PUNTO DÉBIL!
¡APRO-VECHE-MOS LA OCASIÓN!
¡ES UN SUB MARINO NUCLEAR AMERICA-NO!
¿¡EH!?
¡ESTÁ DISPA-RANDO!

¡¡LOS PUNOS DIVINOS QUE ME HA DADO ZEUS!!
¡NO! ¡¡LOS CABALLOS DEL SOL!!
¡¡AH!!

¡LOS MISILES DE LOS HUMANOS NO ME HACEN EL MENOR RASGUNO!
¡Z!
¡ESTO NO ES UN ARMA HUMANA!
¡PUES A VER QUÉ TE PARECE ESTO!

¡¡AAAARGH!!
¡PIERDO EL CONTROL DEL SOL!
¡¡HA RECIBIDO EL IMPACTO DE SU PROPIA ARMA!!

FAETÓN HA RECIBIDO SU JUSTO CASTIGO POR CREER DOMINAR EL SOL CUANDO NO ERA SU DIOS.

¡SÍ, PERO HA SIDO DURO DE PELAR, KOJI!
HASTA YO LO HE PASADO MAL... ¡TEMÍ QUE NO FUÉRAMOS A CONTARLO!
¡SI LO HEMOS LOGRADO HA SIDO GRACIAS A TI, TETSUYA!
¡MÁS QUE A MÍ, A LAS ALAS!
YA NO HACE FALTA PROBARLAS. AHORA LO QUE DEBERÍAMOS HACER ES BUSCARLES UN BUEN NOMBRE...
¡SÍ! ¡DEJA QUE ME LO PIENSE!

RBA

d/books

DYNAMIC

©[illegible] Go Nagai / Dynamic Planning Inc
This Edition: ©2006 Go Nagai / Dynamic Planning Inc
Printed in Taiwan by d/visual taipei inc
Published and manufactured by
d/visual incorporated, tokyo
under exclusive license by
Dynamic Planning Inc
Released and Marketed by
RBA Coleccionables S.A.
All Rights Reserved, 2006

ESCANEADO POR

HOWARD
EL PATERO SOLITARIO
PARA EL
CRG